

Art. 2 - Artikel 2 § 2 desselben Erlasses wird durch folgenden Absatz ergänzt:

«Der Minister kann die Anlagen I, II und III, zum vorliegenden Erlass abändern.»

Art. 3 - In Artikel 19 § 2 desselben Erlasses wird im französischen Text das Wort «vendu» durch das Wort «commercialisé» ersetzt.

Art. 4 - Artikel 21 desselben Erlasses wird durch folgenden Absatz ergänzt:

«Der Minister kann Anlage IV zum vorliegenden Erlass abändern.»

Art. 5 - Artikel 30 desselben Erlasses wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 30 - Wenn die Vereinigung, die mit der Verwaltung des Zentralregisters betraut ist, für die Ausführung einer oder mehrerer der in Artikel 29 beschriebenen Tätigkeiten auf einen Dienstleistungsbetrieb zurückgreifen möchte, teilt sie dies dem Minister schriftlich mit. In diesem Fall bestimmt der Minister einen Dienstleistungsbetrieb.»

Art. 6 - In Artikel 31 Absatz 1 desselben Erlasses werden die Wörter «Artikel 28» durch die Wörter «Artikel 30» ersetzt.

Art. 7 - Vorliegender Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 8 - Unser Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Volksgesundheit gehört, ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 19. Juli 2007

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit

R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2007 — 4229

[C - 2007/00877]

5 OCTOBRE 2007. — Arrêté ministériel rendant applicable au personnel désigné pour faire partie de l'appui à la formation de la police de la sécurité intérieure de la République du Burundi, l'arrêté royal du 11 juillet 2002 fixant les conditions d'octroi d'une indemnité forfaitaire aux membres du personnel des services de police qui participent à des opérations à caractère humanitaire ou de police patronnées par un ou des organisme(s) international(aux) ainsi qu'à certaines opérations pour les besoins des forces armées

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2002 fixant les conditions d'octroi d'une indemnité forfaitaire aux membres du personnel des services de police qui participent à des opérations à caractère humanitaire ou de police patronnées par un ou des organisme(s) international(aux) ainsi qu'à certaines opérations pour les besoins des forces armées, notamment l'article 3, alinéa 1^{er};

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 février 2005;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 22 juin 2007,

Arrête :

Article 1^{er}. Les dispositions du chapitre I^{er} de l'arrêté royal du 11 juillet 2002 fixant les conditions d'octroi d'une indemnité forfaitaire aux membres du personnel des services de police qui participent à des opérations à caractère humanitaire ou de police patronnées par un ou des organisme(s) international(aux) ainsi qu'à certaines opérations pour les besoins des forces armées, sont applicables aux membres du personnel désignés pour faire partie de l'appui à la formation de la police de la sécurité intérieure de la république du Burundi.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 14 février 2005.

Bruxelles, le 5 octobre 2007.

P. DEWAELE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2007 — 4229

[C - 2007/00877]

5 OKTOBER 2007. — Ministerieel besluit dat het koninklijk besluit van 11 juli 2002 houdende vaststelling van de toekenningsvoorwaarden van een forfaitaire vergoeding toegekend aan de personeelsleden van de politiediensten die deelnemen aan humanitaire of politieoperaties onder het gezag van één of meerdere internationale instellingen alsook aan bepaalde operaties ten behoeve van de strijdkrachten, toepasselijk maakt op het personeel dat aangeduid is om steun te verlenen aan de vorming van interne veiligheidspolitie van de Republiek Burundi

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2002 houdende vaststelling van de toekenningsvoorwaarden van een forfaitaire vergoeding toegekend aan de personeelsleden van de politiediensten die deelnemen aan humanitaire of politieoperaties onder het gezag van één of meerdere internationale instellingen alsook aan bepaalde operaties ten behoeve van de strijdkrachten, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 22 februari 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 22 juni 2007,

Besluit :

Artikel 1. De bepalingen van hoofdstuk I van het koninklijk besluit van 11 juli 2002 houdende vaststelling van de toekenningsvoorwaarden van een forfaitaire vergoeding toegekend aan de personeelsleden van de politiediensten die deelnemen aan humanitaire of politieoperaties onder het gezag van één of meerdere internationale instellingen alsook aan bepaalde operaties ten behoeve van de strijdkrachten, zijn van toepassing op de personeelsleden aangewezen om steun te verlenen aan de vorming van interne veiligheidspolitie van de republiek Burundi.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 14 februari 2005.

Brussel, 5 oktober 2007.

P. DEWAELE